

Androutsopoulos, Jannis (ed.) *Language and society in cinematic discourse*. Special Issue, *Multilingua*, 31:2 (2012).

- Journal website: <http://www.degruyter.com/view/j/mult>
- Special Issue webpage: <http://www.degruyter.com/view/j/multi.2012.31.2.issue-2/issue-files/multi.2012.31.issue-2.xml>

Contents

Jannis Androutsopoulos

Introduction: Language and society in cinematic discourse 139-152

Lukas Bleichenbacher

Linguicism in Hollywood movies? Representations of, and audience reactions to multilingualism in mainstream movie dialogues 155-176

Christina Higgins & Gavin Furukawa

Styling Hawai'i in *Haolewood*: White protagonists on a voyage of self discovery 177-198

Monika Bednarek

Constructing 'nerdiness': Characterization in *The Big Bang Theory* 199-229

Peter Petrucci

The translation of cinematic discourse and the question of character equivalence in *Talk to me* 231-251

Gaëlle Planchenault

Accented French in films: Performing and evaluating in-group stylisations 253-275

Stavroula Tsiplakou & Elena Ioannidou

Stylizing stylization: The case of *Aidia Fuxia* 277-299

Jannis Androutsopoulos

Repertoires, characters, and scenes: Sociolinguistic difference in Turkish–German comedy 301-326

Robin Queen and Kay Richardson

Describing, analysing and judging language codes in cinematic discourse 327-336